

COUNT US IN
2020

There's Power In
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

国勢調査員の見分け方

質問がありますか？英語と他の言語でのサポートは国勢調査ホットライン844-2020-APIまでお問合せください。さらに詳しい情報はwww.CountUsIn2020.org/hotlineへ

国勢調査局の調査員が自宅を訪ねてくるのですか？

国勢調査は2020年1月にアラスカの遠隔地で始まり、ほとんどの世帯は回答を呼びかける通知を2020年3月に受け取ります。国勢調査局は、調査への回答方法と回答を促す通知を4月末までに送付します。電話、オンライン、または紙の調査票で回答することができます。3月または4月中に国勢調査に回答すれば、国勢調査員が未回答者であるあなたの家に派遣されることはありません。5月中旬から、国勢調査員はまだ国勢調査に回答していない世帯を訪ねることになっています。

国勢調査員とは？

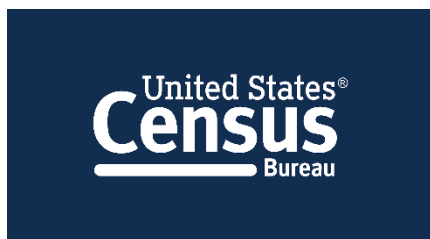
国勢調査員とは、国勢調査局が地元コミュニティで雇用する職員で、実際に住宅を訪れて未回答世帯の国勢調査への回答を回収します。

国勢調査員が住宅を訪ねるようになるのはいつですか？

大半の地域では、国勢調査員が住宅を訪ねるのは5月から7月末にかけてです。キャンパス外に住む大学生が多い地域や、大勢のグループでまとまって住む人の多い場所（例えば、老人向け住居など）では、4月に訪問を始めます。

国勢調査員を見分ける方法は次の通りです。

まず、身分証明書を提示してもらいます。国勢調査員は、名前、写真、有効期限が記載された米国情勢調査局の透かしがある政府の公式バッジを携帯しています。



www.census.gov より国勢調査局のロゴ

- 国勢調査員は、国勢調査局のロゴが入った公式バッグと、iPhone を持っています。
- 国勢調査員は、訪問理由を説明する国勢調査局からの公式な手紙（英語）を皆様にお渡しします。
- 調査員は、各地域の現地時間で午前 9 時から午後 9 時の時間帯に調査業務を実施します。
- 要請があれば、調査員は上司の連絡先情報や各地区の [地域国勢調査センター](https://2020census.gov/en/contact-us/rcc)（<https://2020census.gov/en/contact-us/rcc>）の電話番号を提供します。地域国勢調査センターは、各地域の現場職員の活動を管理しています。
- 自宅を訪問した人が国勢調査局の職員であることをご自分で確認したいと思う場合、お住まいの地域の地方国勢調査センターに問い合わせることができます。
- 国勢調査員が、あなたの家の中に入る許可を求めることは絶対にありません。

国勢調査員からは何を聞かれるのでしょうか？

国勢調査員に尋ねられることは、国勢調査票に記載されている質問のみです（質問に回答するには少なくとも 15 歳である必要があります）。質問内容は、住所、電話番号、住居者の人数、借家か持ち家か、各住人の基礎情報（名前、年齢、生年月日、性別、続柄/関係、人種、民族）です。同じ住所に住んでいるすべての住人を含めることを忘れないでください。これには、乳児、幼児、児童、そのほかのご家族、ルームメイトも含まれます。小さなお子さんを数に入れるのを忘れてしまうことがありますが、小さなお子さんも数に含めるのは非常に重要なことです。詳細については、ご家族と小さなお子さんを数に入れることについてのファクトシートを www.CountUsIn2020.org/resources でご覧ください。

国勢調査員が、市民権の有無、運転免許証、社会保障番号（Social Security Number）、クレジットカード、銀行あるいはその他の金融機関情報、金銭あるいは寄付、PIN コードやパスワードを尋ねることは決してありません。

5 月までに国勢調査に回答しなかった場合、国勢調査局はどのような対応をしますか？

- 5 月中頃から、国勢調査員が調査への回答を回収するために個々の自宅を訪れます。国勢調査員が訪ねて来た時に、調査への回答を済ませることができます。訪問時に回答しない場合は、7 月までオンラインまたは電話にて自分で調査回答を行うこともできます。
- 不在だった場合、調査員は「訪問通知」のハガキを置いていきます。ハガキには世帯 ID（household ID）が記載されており、これを使ってオンラインか電話で調査への回答が可能です。
- それでも回答がない場合は、1 週間後に調査員が再度訪問して、フォローアップのはがきを置いていきます。
- 国勢調査員が訪問または電話をするのは最大で 6 回までです。
- 3 回目の試み以降、国勢調査員は、近所の住人、郵便配達人など、近くの信頼できる「代理人」に情報を尋ねることができます。その後、入手した情報に基づいて回答を記入します。
- **言語サポート:** 戸口で言語の壁に当たった場合、国勢調査員は英語以外の 59 の言語で短い説明が載せられている言語識別カードを見せることができます。その世帯で話されている言語を識別するため、国勢調査員は言語識別カードを使い、その言語を話す誰かがその世帯をフォローアップできるようにします。

国勢調査に関するより詳細な情報は、 www.CountUsIn2020.org/resources をご覧ください。

国勢調査員の見分け方

国勢調査への回答方法：

- オンライン
- 電話
- 紙の調査票

2020年5月中旬から、調査に未回答の世帯を調査員が訪れるようになります。



調査員は、以下の国勢調査局の公式携行品で見分けることができます



身分証明書
バッグあるいはノートパソコン

お住まいのエリアの地方国勢調査センターにお問い合わせ、国勢調査員かどうか確かめることもできます。

国勢調査員が、住居の中に入ってもよいか尋ねることは絶対にあ

国勢調査員が質問するのは、調査票に記載されている事項のみです

同一の住所に住んでいる人全員を含めることを忘れないでください

これには赤ちゃん、小さな子ども、そのほかの家族、ルームメイトを含みます。

国勢調査員が、以下について尋ねることは絶対にありません。

- 運転免許証
- 社会保障番号 (Social Security Number)
- クレジットカード、銀行やその他金融機関情報
- 金銭または寄付
- PIN コードまたはパスワード
-